

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i f e s.
Nro. 3.

Limbasch d's, tanni 28tâ Merz 1831.

Zeefas-Stubbinaschanas.

1.

No taks Keiserikas Widsemmes augstas Basnizas-Zeefas tohp ta fainneeka Salmann Suttanam seewa, Leene, scheitan treschu un pehdigu reisi us-faukta: lihds 26tu Merz 1831mâ gaddâ pee schahs augstas Basnizas-Zeefas peeteiktees, un us to fuhdseschanu sawa wihra atbildeht; jo zittadi pehz pagahjuschu Termina-deenu winna wairs ne taps peenemta, bet no sawa wihra taps schkirta, un schim ta walka dohta, ohtrâ laulibâ eet.

Rihgas Pilli, tai 19tâ Dezember 1830.

L. H. Graf Mellin, Direkters un Preekschneeks.

2.

No taks paschas augstas Basnizas-Zeefas tohp tas Karl Otto Danielsohn, — kas jau preeksch trim gaddeem sawu seewu Anni atstahjis, — scheitan ohtru reisi usfaukts: lihds 4tu Juhni schinnî gaddâ pee schahs augstas Basnizas-Zeefas peeteiktees, un us to fuhdseschanu sawas seewas atbildeht; jo zittadi pehz pagahjuschu Termina-deenu winsch wairs ne taps peenemts, bet no sawas seewas taps schkirts, un schai ta walka dohta, ohtrâ laulibâ eet.

Rihgas Pilli, tanni 13tâ Webruar 1831.

Dr. Karl Ernst Berg,

General-Superdents un augstas Basnizas-Zeefas Preekschneeks.

3.

Tas meldera-sellis Geris, kas bes kahdu parahdischanu par to, fur tag-gad winsch usturrahs, no Mangelsmuischas aisgahjis, tohp usfaukts: lai winsch

bes ittin kahdas laika-kameschanas pee tahs Keiseriffkas pirmas Draudses-Zeefas Nihgas Kreise peeteizahs; ar to peefohdinaschanu: ka winna flappis, — ja winsch eefsch trim mehnescheem no appakfchrafftitas deenas ne buhs peeteizees, — taps pahrdohs, un ja ar to isnahfufchu nandu ne warretu winna parradus islihdsi-naht, tad winsch taps zaur Likkumu zeefchi peefpeests.

Nihgâ, tannî 20tâ Webruar 1831.

Nro. 263.

Draudses-Zeefasung G. von Kennenkampff.

4.

No tahs Keiseriffkas zettortas Draudses-Zeefas Zehses Kreise tohp sinnams darrihts: ka Westenesmuischâ fainnekeem un deenestneekeem weetas tohp isfohlitas. Kas nu tur kahdu weetu dohma usnemt, tas lai jo drihfaki peeteizahs pee Westenesmuischas Waldischanas.

Kaimesmuischâ, tannî 11tâ Merz 1831.

A. W. Ufers, Notars.

5.

No tahs Bihriamuischas Pagasta-Zeefas tohp wiffi tee, kam no ta no-ahfufcha Sihman Behrsin kahda taifna praffischana buhtu, — kâ arridsan wiffi tee, kas winnam parradâ paliffufchi irr, — scheitan usfaukti: lai wiinni eefsch fefcheem mehnescheem no appakfchrafftitas deenas, tas irr wiffwehlaki lihds 12tu September, pee schahs Pagasta-Zeefas peeteizahs; jo pehz scho noliftu Termina-laifu neweens, kam kahda praffischana buhtu, wairs ne taps peenems, un tee, kas winnam parradâ paliffufchi un tahdus parradus ne buhs usdewufchi, taps kâ Likkumu prettineeki usfkattiti.

Bihriamuischas Pagasta-Zeefâ, tannî 14tâ Merz 1831.

Mikkel Weide, Pagasta-Zeefas Preefschneeks.

A. Lohrberg, Skrihweris.

Es zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civil-Oberverwaltung der Ostsee-Provinzen:

E. E. Rapierky.

Peelikkums pee Widsemmes Latweefchu Uwisehm Nro. 3.
1831 m à G a d d à.

6.

No tabs Keiseriffkas Widsemmes augstas Basnizas-Teefas tohp tas ffohderis Gustaw Nude, — kas sawu seewu Anni (kuzrai tehwa-wahrds Eichelmann,) us tahdu wihsi atstahjis, ka wiinna jau no 2tra Webruara 1829 ne kahdu sinnu par wiinnu dabbujusi, — scheitan pirmu reisi usfaukts: lihds zotu Zuhni schinni gadda pee schahs augstas Basnizas-Teefas peeteiktees, un us sawas seewas luhg-fchanu, to laulibu schhirt, atbildeht; jo zittadi pehz pagahjuschu Termina-deenu tas Gustaw Nude wairs ne taps pee Teefas peenemts, bet no sawas seewas taps schhirts, un schai ta wakka dohta, ohtra lauliba eet.

Rihgas Pissi, tanni zota Merz 1831.

Nro. 828.

Karl Baron Budberg, Affessors.

7.

Weens kaschohks no lahtschu-ahdas irr us to zellu, kas no Talsasmuischas us Westenesmuischu eet, atrasts, un pee Keiseriffkas zettortas Draudses-Teefas Zehses Kreise glabbafchanâ nodohs. Zadeht tas, kam schis kaschohks nosuddis, tohp usfaukts: eeksch fescheem mehnescheem no appakschrafitas deenas, tas irr wiiffwehlaki lihds 26tu Septemberu sch. g., ar fkaidrahm leezibahm pee schahs Keiseriffkas Draudses-Teefas peeteiktees; jo zittadi, pehz pagahjuschu Terminu, tas kaschohks, Pagasta-lahdei par labbu, taps pahrhohts.

Kaiwesmuischâ, tanni 26ta Merz 1831.

Nro. 227.

G. von Hirschheydt, Draudses-Teefaskungs.

J. E. Brandt, Notara weetneeks.

8.

Tee zeenijami Prahwesti un Basnizaskungi mihtigi tohp luhgti no Mahlpilles Mahzitaja, tam pehz Leeldeenas-Swehtkeem kahdu sinnu atlaist, jo dasch-fahrt zitti no wiinnu Draudses behrneem papreeksch irr maksajuschi us to masu Dseemu-grahmatu, fo tas gribb likt drikkelt, woi wehl tabbaki scho salassitu naudu likt nodohs Rihgâ pee ta Runga C. G. Engell.

9.

Tam Burtneeku Jurratas-Puffmuischas deenestneekam, Zehkab Purr-aufam, irr tanni 28ta deenâ pagahjuschâ mehnesi, no stakka weens sirgs is-sages, — prohti: widdejâ leelumâ, 5 gaddus wezs, no salmainas spalwas, ar melneem farreem un ar melnu asti. Wehl arridsan tas sirgs pasihstams zaur to, ka wiinnam kreifas preekschlahjas naggâ weens taggad fa-audsis plehsfums redsams irr. — Zadeht neween wiffas Pilsfehru- un Semmes-Polizeijes-Teefas scheitan tohti un mihtigi tohp luhgtas: us to sagli wakteht, un ja wiinnu useetu, fanemt un augstakai Tesai us nostrahpeschanu nodohs, un to sirgu Burtneeku Pagasta-Teefai aisfuhstih; bet arridsan tam, kas woi parahdiht warr, kur schis sirgs irr, jeb wiinnu pee Burtneeku Pagasta-Teefas nowedd, tohp 2 Rubb. S. N. apfohliti.

It zu drucken erlaubt.

Im Namen der Civil-Oberverwaltung der Ostsee-Provinzen:
C. E. Rapierstky.

1831 and 1832

1831 and 1832

Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text.

Very faint text at the bottom of the page, possibly a signature or date.